

# BANK NAVARLARY

БАНКОВСКИЙ ВЕСТНИК



№6/2021



**BANK HABARLARY**  
**БАНКОВСКИЙ ВЕСТНИК**

---

**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna**  
на 1 июля 2021 года

# Mazmuny / Содержание

## ■ SELJERİŞ MAKALALARY / АНАЛИТИЧЕСКИЕ СТАТЬИ

BANK ULGAMY - KIÇI GÖWRÜMLİ KARZLAR

БАНКОВКАЯ СИСТЕМА - МИКРОКРЕДИТОВАНИЕ

3

SANLY ULGAM - TÄZE ÖSÜŞLERE BADALGA

ЦИФРОВАЯ СИСТЕМА - ПЛАЦДАРМ ДЛЯ НОВЫХ ДОСТИЖЕНИЙ

6

## ■ SELJERİŞ MAGLUMATLARY / АНАЛИТИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ

TÜRKMENISTANYŇ BANK ULGAMYNYŇ ÖSÜŞ MEYILLERI

ТЕНДЕНЦИИ РАЗВИТИЯ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ ТУРКМЕНИСТАНА

10

TABLISALAR

ТАБЛИЦЫ

12

### **BANK ULGAMY: KIÇI GÖWRÜMLİ KARZLAR**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň «Döwlet adam üçindir!» diýen ynsanperwer ýörelgesiniň durmuşumyzyň ähli ugurlarynda öz beýanyny tapýandygy hemmämize mälimdir.

Gahryman Arkadagymyzyň ýurtda azyk bolçulygyny döretmek, ilaty ýerli önumler bilen üpjün etmek boýunça alyp barýan taýsyz tagallalarynyň netijesinde ýurdumyza şahsy hojalygynda önumçilik işini alyp barýan raýatlarymyzyň sany barha köpelyär. Muňa milli Liderimiziň ýurdumyzyň we-laýatlaryna amala aşyran iş saparlarynda hem şayat bolýarys. Hormatly Prezidentimiz ähli sebiterde hususy önum öndürijiler bilen duşuşyp, olaryň ilaty ýerli azyk önumleri bilen üpjün etmek boýunça alyp barýan işlerine ýokary baha berýär.

Oba hojalyk pudagyny ösdürmekde, ýurt-da azyk bolçulygyny döretmekde we öndürlilen önumler üçin hasaplaşyklary öz wagtynda geçirmekde kämilleşyän bank hyzmatlaryny ýerine ýetirmek bank ulgamynyň esasy wezi-pesi bolup durýar. Ýurdumyzyň karz edalar-lary nagt däl hasaplaşyklaryň gerimini giňeltmek, dürlü görnüşli bank hyzmatlaryny, şol sanda karzlary hödürlemek, ýerine ýetirilýän hyzmatlaryň hilini has-da ýokarlandyrmak ýaly ugurlarda giň gerimli işleri alyp barýarlar.

Amatly şertlerde dürlü görnüşli ýeňillikli bank karzlarynyň berilmegi ýurduň ykdysa-dyýetinde hojalygy dolandyrmagyň önde-baryjy usullarynyň işjeň ornaşdyrylmagyny, netijeli, döwrebap tehnologiyalaryň özleş-

### **Банковская система: микрокредитование**

Широко известно, что в эпоху могущества и счастья гуманный принцип уважаемого Президента «Государство для человека!» нашло свое отражение во всех сферах нашей жизни.

В результате беспрецедентных усилий нашего Героя Аркадага по созданию продовольственного изобилия в стране и обеспечению населения местными продуктами, количество наших граждан, занятых производством в частном секторе в нашей стране, увеличивается. Об этом свидетельствуют рабочие визиты Лидер нации в регионы страны. Уважаемый Президент встретился с частными производителями во всех регионах и высоко оценил их усилия по обеспечению населения местными продуктами питания.

Основная задача банковской системы – предоставление банковских услуг, совершенствующихся в развитии аграрного сектора, создании продовольственного изобилия в стране и проведении своевременных расчетов произведенной продукции. Кредитные учреждения нашей страны работают по широкому спектру направлений, включая расширение сферы безналичных расчетов, предоставление различных видов банковских услуг, в том числе предоставление кредитов, а также дальнейшее повышение качества предоставляемых услуг.

Предоставление различных льготных банковских кредитов на выгодных условиях обеспечивает активное внедре-

dirilmegini, täze iş ýerleriň döredilmegini, ýokary hilli azyk we azyk dälönümleriniň möçberleriniň ýokarlanmagyny üpjün edýär. Şeýle hyzmatlaryň biri hem kiçi görbümlü karzlar bolup durýar. Häzirki wagtda ýurdumyzyň karz edaralary tarapyndan hortamatly Prezidentimiziň «Ykdysadyýetimiziň önümçilik maksatly ugurlaryny ösdürmäge gönükdirilýän karz serişdeleriniň möçberini artdyrmałydyrys. Kiçi önümçilikleri höweslendirmek, ilat üçin karz-maliye serişdeleriniň möçberlerini köpeltmek, bank hyzmatlarynyň hilini ýokarlandyrmak boýunça işleri geçirmelidir» diýen tabşyrygyny ýerine ýetirmek, şeýle hem önümçilik bilen meşgullanmak isleýän raýatlarymyza amatly mümkinçilikleri döretmek maksady bilen kiçi görbümlü karzlar bilen karzlaşdymak işleri uly depgin bilen dowam edýär.

Bu karz hyzmaty raýatlaryň melleginde, şahsy hojalygynda gök-bakja we miwe önümelerini, tohum mallaryny, guş önümelerini öndürmäge mümkinçilik döredýär. Kiçi görbümlü karzlar ýyllyk 10 göterimli, 30 (otuz) müň manada çenli, 6 aý ýeňillikli döwür bilen 3 (үс) ýyla çenli möhlete nagt däl görnüşinde berilýär.

Karzyň esasy maksady müşderileriň hökmany ýagdaýda berlen karz serişdelerini öz şahsy hojalygdaky bölünip berlen ýer böleginde ekerançylygy we maldarçylygy ösdürmäge, oba hojalyk önümelerini öndürmek üçin esasy we dolanyşyk serişdelerini edinmäge niýetlenilip berilýär. Berlen karzyň üpjünçiliği bir ýa-da birnäçe tölege ukyplı raýatlaryň zamunlygy we girew emlägi esasynda amala aşyrylýar.

Kiçi görbümlü karz serişdeleri, kiçi we orta telekeçilige gadam goýmak isleýän raýatlar üçin amatly başlangyçdır. Bu ýeňillikli karz serişdesi oba hojalyk önümelerini öndürjileti maddy taýdan goldap, olaryň işiniň ugruk-magyna ýol açýar. Kiçi görbümlü karzlaryň hasabyna raýatlaryň hususy mellek ýerlerinde ýyladyşhanalaryň gurulmagy, öňden bar-

nie передовых методов экономического управления в экономику страны, развитие эффективных современных технологий, создание новых рабочих мест, увеличение объемов высококачественных продуктов питания и других товаров. Одна из таких услуг - микрокредиты. В настоящее время кредитные организации страны продолжают активную работу по кредитованию в целях выполнения поручения уважаемого Президента «Мы должны увеличить объем кредитов, направленных на развитие производственных секторов экономики. Мы должны продолжить работу по стимулированию малого бизнеса, увеличению объема кредитных и финансовых ресурсов для населения, улучшать качество банковских услуг», а также создания удобных возможностей для наших граждан, которые хотят заняться производством.

Данная кредитная услуга позволяет выращивать овощи и фрукты, семена, производить продукцию птицеводства в фермерских хозяйствах, личных подсобных хозяйствах граждан. Микрокредиты даются в безналичной форме под 10% годовых до 30 (тридцать) тысяч манат с льготным периодом 6 месяцев сроком до 3 (три) лет.

Основная цель кредита – предоставить клиентам ссуды в обязательном порядке для развития сельского хозяйства и животноводства на отведенных землях их личных подсобных хозяйств, а также для приобретения основного и оборотного капитала для производства сельскохозяйственной продукции. Предоставление кредита осуществляется под залог имущества и поручительство одного или нескольких платежеспособных граждан.

Микрокредиты – хорошая отправная точка для граждан, желающих открыть малый и средний бизнес. Этот льготный кредит обеспечивает финансовую под-

bolanlarynyň giňeldilip, durkunyň täzelenmegi netijesinde gök-bakja ekinleri ýetişdirlip, ýerli bazarlarda önum bolçulygyny döretmäge oňaýly täsirini ýetirýär.

Raýatlaryň ýerlerde alyp barýan şahsy hojalyklaryň sanynyň we işleriniň artmagy netijesinde bazar gatnaşyklarynyň we milli ykdysadyétimiziň ösmegine, häzirki zaman telekeçilik ulgamynyň emele getirilmegine, hususy bölegiň oba hojalyk, azyk, ýeňil senagat we hyzmatlar ulgamynda ösdürilmegine ýardam berýär. İçerki bazardaky bäsleşikli gurşawyň üpjün edilmegine, ilatyň girdejisiňiň artmagyna mümkünçilik döredip, ýurtta azyk bolçulygyny döretmäge amatly şertleri döredýär, şeýle hem degişli ugurlar boýunça hereket edýän kärhanalar üçin goşmaça çig mal üpjünçilik binýadyny emele getirýär hem-de ony pugtalandyrmaga mümkünçilik berýär. Häzirki wagtda bu hyzmatyň amatlyklaryndan peýdalanýan raýatlarymyzyň sany günsaýyn artýar.

Halkumyzyň hal ýagdaýyny has-da ýokarlandyrmakda, ýurdumyzy dünýäniň öndebarlyj döwletleriniň derejesine çykarmakda ýadawsyz tagallalar edýän Gahryman Arkadagumyzyň jany sag, ömri uzak, belent başy aman bolsun, alyp barýan il-ýurt bähbitli, döwlet ähmiýetli işleri elmydama rowaç alsyn.

**Allamyrat ATABAÝEW,**  
Türkmenistanyň Merkezi bankynyň  
Türkmenistanyň Gahrymany A.Nyýazow adyndaky  
Yöriteleşdirilen bank mekdebiniň tejribelik boýunça  
hünärmeni

держку сельхозпроизводителей и открывает дорогу для их деятельности. Выращивание овощных культур в результате строительства теплиц на частной земле горожан, расширения и реконструкции существующих за счет микрокредитов положительно сказывается на создании изобилия продукции на местных рынках.

Увеличение количества и активности частных домохозяйств на местах способствует развитию рыночных отношений и национальной экономики, формированию современной бизнес-системы, развитию частного сектора в сельском хозяйстве, пищевой промышленности, легкой промышленности и сферы услуг. Предоставляет возможность для увеличения доходов населения за счет создания конкурентной среды на внутреннем рынке, благоприятные условия для создания продовольственного изобилия в стране, а также формирует дополнительную сырьевую базу для предприятий, работающих в соответствующих сферах, и дает возможность ее укрепления. Сегодня количество наших граждан, пользующихся этой услугой, увеличивается день ото дня.

Желаем успехов в работе и долгих лет жизни Герою Аркадагу, который неустранно трудится во благо людей и дальнейшего улучшения благосостояния нашего народа, поднимая нашу страну до уровня ведущих стран мира.

**Алламурат АТАБАЕВ,**  
специалист по практической работе  
специализированной банковской школы имени  
Героя Туркменистана А.Ниязова  
Центрального банка Туркменистана

## SANLY ULGAM - TÄZE ÖSÜŞLERE BADALGA

Bazar ykdysadyýetiniň döwrebap şertlerinde sanly tehnologiyalary işläp taýýarlamak, olary ykdysadyýetiň we durmuş ulgamynyň dürli ugurlaryna giňden ornaşdymak ýurduň dünyä ykdysadyýetinde tutýan ornunyň pugtalanmagyna, bäsdeşlige ukypllygynyň ýokarlanmagyna, ilatyň ýasaýýış derejesiniň ýokarlanmagyna ýardam berýär.

Döwrebap maliýe bazarynda ýaşlaryň maliýe babatında özünüň düşünjeliligidé aýdyň ýüze çykýar. Bu babatda ýaşlaryň maliýe taýdan sowatlylygy hem-de olaryň töwekgelçilige bolan gatnaşygynyň arasynda hem özara baglanışygynyň bardygy seljerilýär. Maliýe sowatlylygynyň derejesi ýokarlandygyça adamda töwekgelçilige tarap ymtylma peselýär. Bu bolsa maliýe taýdan özbaşdak pikirlenmäge we deňesdirmäge esaslanýan, şol bir wagtyň özünde bolup biläýek töwekgelçilikden baş alyp çykarýan çözgütléri kabul etmek üçin amatly gurşawy döredýär. Netije-de, her bir adamyň şahsy we maşgalá býujetini özbaşdak dolandyrmak, geljek üçin süýşüringi toplamak, şeýle hem jemgyýetde özünü doly özleşdirmek bilen bagly ukyplarynyň emele gelmegine hem tásirini ýetirýär.

Mundan başga-da, ilatyň, esasan hem ýaşlaryň maliýe taýdan sowatlylygyny ýokarlandyrma nukdaýnazaryndan pul-karz ulgamynyň işjeňligini ösdürmäge, goýum görnüşinde ilatdan çekilen erkin pul serişdelerini gaýtadan paýlamak arkaly ykdysady ösüše tásirini ýokarlandyrma ga, pul dolanşygynyň we aýlanşygynyň gerimini giňeltmäge mümkünçilik berýär.

Şeýle-de karz edalaralarynyň hyzmatlaryny we önumlerini kämilleşdirmek arkaly müşşerileriniň sanyny artdyrmaga, ilatyň isleg bildirýän

Цифровая система -  
плацдарм для новых  
достижений

Разработка и внедрение во все сегменты национальной экономики и социальной сферы цифровых технологий в условиях рыночной экономики обуславливают укрепление позиций страны в мировом хозяйстве, улучшение условий жизни населения. На современном финансовом рынке наблюдается явный рост знаний молодых людей в области финансов. В связи с этим анализируется наличие корреляции между финансовой грамотностью молодых людей и их отношением к риску. По мере повышения уровня финансовой грамотности снижается и склонность к риску. Это создает благоприятную среду для принятия решений на основе самостоятельного финансового мышления и сравнений, которые позволяют избежать риски. В результате это также влияет на способность каждого человека самостоятельно управлять своим личным и семейным бюджетом, накапливать сбережения на будущее, а также полностью ассимилироваться в обществе.

Кроме того, это явление в аспекте повышения финансовой грамотности населения, особенно молодёжи, позволяет развивать денежно-кредитную систему, увеличивать её влияние на экономическое развитие за счёт перераспределения привлечённых у населения в виде вкладов финансовых средств, расширения масштаба денежного оборота и обращения.

Это также позволяет сэкономить деньги за счёт увеличения клиентуры посредством

önümlerini we hyzmatlayny işläp taýýarlamaga, nagt däl hasaplaşyklaryň gerimini giňeltmäge, bazaarda isleg bildirilmeýän bank önümleriniň mukdaryny azaltmak arkaly harajatlary tygsytlamağa mümkincişilik döredýär.

Bazar ykdysadyýetiniň häzirkizaman şertlerinde malié sowatlylygyny ýokarlandyrmagyň esasy maksatlarynyň biri hem ilatyň pul-karz we durmuş-ykdysady goraglylygyny üpjün etmek bilen bir hatarda, bank we malié hyzmatlaryndan işjeň peýdalananmagyны üpjün etmek, bank we malié hyzmatlaryndan işjeň peýdalananmagyны höweslendirmekden ybaratdyr.

Döwrebap ösen sanly innowasion tehnologiyalarynyň we internet ulgamynyň kömegi bilen telefon aragathnaşyk, jemagat we ýasaýyş hyzmatlary, awtoulaglaryň ýangyjy üçin töleg, saglygy gorayýş edaralarynyň hyzmatlary, awiapetekler, internet, karzyň esasy bergilerini we oňa hasaplanan göterimleri tölemek, söwda we hyzmatlar ulgamynda hem-de beýleki hasaplaşyklaryň halkymyza elýeterligi artýar.

Häzirki wagtda «Altyn asyd» bank kartynyň eyelerine öz hyzmat edýän banklarynyň internet sahypalaryna girmek arkaly bank kartlaryny özbaşdak «Internet-bank» hyzmatyna birikdirip bilyär. Bu bolsa bir tarapdan halkymyzyň gymmatly wagtnyny, beýleki bir tarapdan ýol we beýleki harajatlaryny tygsytlamakda ýardam berýär. Döredilýän bu amatlyklar bolsa, bank hyzmatlaryndan peýdalanyan halkymyzyň we ýerine ýetirýän amallaryň sanynyň yzygiderli artmagyna, netijede bolsa ýaşlarymyzyň, malié taýdan başarnyklarynyň has hem ýokarlanmagyna getirýär.

Milli Liderimiziň parasatly döwlet ýol-başçylygynda ýurdumyzda ýaşlaryň malié sowatlylygyny ýokarlandyrmak, halkymyzyň ýasaýyş-durmuş derejesini dünyäniň öndebaragy döwletleriniň hataryna ýetirmek, giň gözýetimli, durmuşa ukyplı, zehinli ýaşlary terbiýeläp ýetişdirmek, milli ykdysadyýetimiziň dürlü ugurlary üçin ýokary derejeli hünärmenleri taýýarlamak boýunça netijeli işler alnyp barylýar.

Ýurdumyzda bu ugurda kabul edilen Konsepsiýalarda we maksatnamada hem, milli yk-

uluchsheniya uslug i produktov kreditnykh organizacij, vypuska potrebitel'skikh produktov i uslug, rasshireniya ob'ёma beznaličnykh raschёtov i sокращeniya kolichestvaневостребованных na rynke bankovskikh produktov.

Oдной из основных целей повышения финансовой грамотности в современных условиях рыночной экономики является обеспечение финансовой и социально-экономической защищённости населения, активного использования им банковских и финансовых услуг, а также стимулирование к активному пользованию банковскими и финансовыми услугами.

Благодаря передовым цифровым технологиям и интернету растёт доступ населения к возможностям дистанционного перечисления оплаты за телефонную связь, коммунальные и бытовые услуги, автомобильное топливо, медицинские услуги, авиабилеты, Интернет, основных долгов и процентов по кредитам, торговые и другие услуги.

Теперь держатели банковских карт «Алтын асыр» могут самостоятельно подключать услугу «Интернет-банку», зайдя на сайты своих обслуживающих банков. Это помогает сэкономить драгоценное время, с одной стороны, и дорожные и другие расходы, с другой стороны. Эти удобства, в свою очередь, приводят к неуклонному увеличению числа людей, пользующихся банковскими услугами, и количества транзакций, а также повышению финансовой грамотности молодых туркменистанцев.

Под мудрым руководством лидера нации проводится масштабная работа по повышению финансовой грамотности молодёжи страны, выводу качества жизни населения до уровня развитых стран планеты, воспитанию способного и образованного молодого поколения туркменистанцев с широким кругозором, подготовке из них высококлассных специалистов для различных сегментов национальной экономики.

dysadyýetimizde sanly ykdysadyýeti ornaşdymagyň we ösdürmegiň maksady, wezipeleri we olary amala aşyrmagyň ugurlary, şeýle-de ösen maglumat-aragatnaşyk tehnologiyalarynyň häzirki ýagdaýy aýdyň beýan edilýär.

Ýurdumyzda milli ykdysadyýetimiziň pudaklaryny, edara-kärhanalaryny we guramalaryny sanlylaşdyrmagyň baş maksady bolup, täze döwrebap sanly innowasiýalary ornaşdymak arkaly sanlylaşdyrylmagy gazañmakdan, obalary we şäherleri sanly maglumat-aragatnaşyk ulgamy bilen üpjün etmekden ybarat bolup durýar we şu günüki gündé bu ugurda düýpli çäreleriň durmuşa geçirilýändigini aýdyň görmek bolýar hem-de olar oňny netijesini görkezýär.

Türkmen döwlet ykdysadyýet we dolandyryş institutynda bilim alýan talyp ýaşlara özleriniň saýlap alan hünärleri boyunça birnäçe okuw derslerinden bilimler berilýär. Şeýle-de olaryň okuw meýilnamalaryna hormatly Prezidentimiň kabul eden degişli kararlaryndan ugur alnyp, 2017-nji ýylда «Türkmenistanda sanly bilim ulgamyny ösdürmegiň Konsepsiýasy» we 2018-nji ýylда «Türkmenistanda 2019 - 2025-nji ýyllarda sanly ykdysadyýeti ösdürmegiň Konsepsiýasy», hem-de 2020-nji ýylда «Türkmenistanda ýlym ulgamyny 2020–2025-nji ýyllarda sanly ulgama geçirimegiň Maksatnamasyna» laýyklykda sanly ulgamy öwretmek maksady bilen, «Sanly ykdysadyýet» dersi girizildi. Şeýle-de, institutuň binýadynda sanly ulgamy ösdürmek babatynda täze döwrebap ugurlaryň birnäçesi açyldy we he-reket edýär. Olar, «Sanly ykdysadyýetde maliýe bazarlary we maliýe howpsuzlygy», «Ykdysady kibernetika» hem-de «Söwda we logistikada sanly tehnologiyalar» ýaly ugurlar bolup durýar.

Ýurdumzyň talyp ýaşlarynyň döwrebap bilim almagy hem-de gelejekte öz işlerine ökde hünärmenler bolup ýetişmekleri üçin ähli mümkünçilikler döredilýär. Şol sebäpden, institutmyzyň çäginde sanly bilim portalynyň döredilmegi we oňa professor-mugallymlaryň okadýan okuw dersleriniň maglumatlarynyň ýüklenilmegi munuň aýdyň subutnamasydyr.

Sanly serişdeleriň ornaşdyrylmagy, döwrebap

В концепциях и Программе, принятых в нашей стране, чётко определены цели, задачи и направления процесса внедрения и развития цифровой экономики в структуре народного хозяйства, а также текущее состояние передовых информационных и коммуникационных технологий.

Основная цель перевода секторов национальной экономики, ведомств, предприятий и организаций на «цифровые рельсы» – добиться цифровизации за счёт внедрения современных инноваций в этой области, обеспечить населённые пункты страны цифровой информационной системой. Сегодня в данном направлении предпринимаются эффективные меры, которые дают положительные результаты.

Туркменский государственный институт экономики и управления – отечественная кузница, где готовят специалистов в области экономики и финансово-банковской сфере.

В соответствии с «Концепцией развития системы цифрового образования в Туркменистане» – в 2017 году, «Концепцией развития цифровой экономики в Туркменистане на 2019-2025 годы» - в 2018 году, «Программой перевода в Туркменистане сферы науки на цифровую систему на 2020-2025 годы» – в 2020 году, утверждёнными постановлениями Президента Туркменистана в учебный план данного высшего учебного заведения был включён предмет «Цифровая экономика».

На базе института также открыт ряд новых современных направлений в области развития цифровых систем: «Финансовые рынки и финансовая безопасность в цифровой экономике», «Экономическая кибернетика» и «Цифровые технологии в торговле и логистике».

Для студенческой молодёжи нашей страны созданы все возможности для получения современного образования, чтобы в будущем стать квалифицированными профессионалами своего дела. Об этом ясно свидетель-

sanly bilim portalynyň herekete girizilmegi professor-mugallymlaryň mümkünçiliklerini ep-esli artdyrdy. Sanly bilimiň ösdürilmegine berilýän ünsüň barha güýçlendirilmegi, bu ugurda bilim berýän mugallymlaryň we bilim alýan talyp ýaşlaryň durmuş tejribesiniň has-da baýlaşmagyna hem-de sanly ulgama uýgunlaşmagyna özüniň oňyn täsirini ýetirýär.

Sanly bilimiň, ylmyň we sanly ykdysadyýetiň ösdürilmegine berilýän ünsüň barha güýçlendirilmegi, bu ugurda bilim alýan talyp ýaşlaryň we hünärmenleriň durmuş tejribesiniň has-da baýlaşmagyna oňyn täsir edýär. Şuňa laýyklykda, ýurdumyzda sanly bilimiň, ylmyň we sanly ykdysadyýetiň ulgamlarynyň ösdürilmeginiň Konsepsiýalary we Maksatnamasy halk hojalyk toplumyny sanly ulgam esasynda ösdürmek işinде uly ähmiýete eýe bolup durýar.

Milli ykdysadyýetimizi sanlylaşdyrmagyň döwlet maksatnamasyny işeň durmuşa geçirmek, şeýle hem sanly ulgam babatynda ýaşlaryň maliye sowatlylyk derejesini ýokarlandyrmak, bu ugurda edilýän ägirt uly aladanyň nyşanydyr.

«Türkmenistan – parahatçylygyň we ynanışmagyň Watany» ýylynda ýurdumyzda sanly ulgamy ösdürmekde döredýän giň mümkünçilikleri we berýän ýadawsyz goldawlary üçin Gahrýman Arkadagymyzyň janynyň sag, ömrüniň uzak, ilýurt bähbitli işletiniň elmydama rowaç bolmagyny arzuw edýär!

**Nurmuhammet ALLANUROW,**  
Türkmen döwlet ykdysadyýet we dolandyryş institutynyň uly mugallymy

**Şatlyk MAMEDOW,**  
Türkmen döwlet ykdysadyýet we dolandyryş institutynyň talyby

ствует и создание цифрового образовательного портала в нашем институте и загрузка в него информации о курсах, которые ведут профессора и преподаватели. Внедрение цифровых ресурсов и запуск современного цифрового образовательного портала значительно расширили возможности профессорско-преподавательского состава ВУЗа.

Повышение внимания к развитию цифрового образования положительно сказывается на обогащении опыта преподавателей и студентов в этой сфере, их адаптации к цифровому формату обучения.

Усиление акцента на развитии цифрового образования, науки и экономики положительно сказывается на дальнейшем обогащении опыта студенческой молодёжи, получающих финансово-экономическое образование и профильных специалистов.

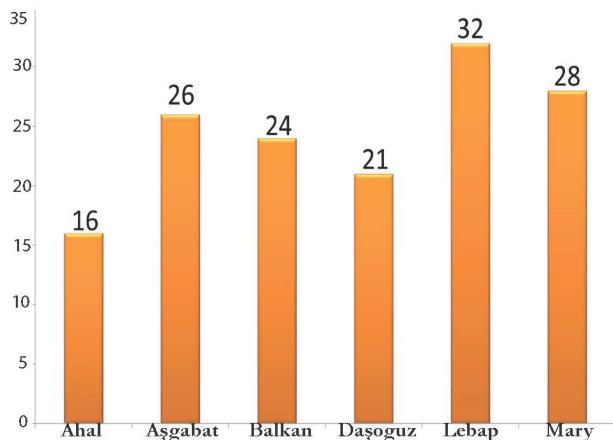
В этом контексте концепции и Программа по развитию цифрового образования, науки и экономики в нашей стране имеют большое значение в развитии народнохозяйственного комплекса на основе цифровой системы. Активная реализация государственной программы по цифровизации национальной экономики, а также повышение уровня финансовой грамотности молодежи в цифровой системе – свидетельство самого особенного внимания к этой сфере. Герою Аркадагу, благодаря деятельности поддержке которого и в нынешнем году, проходящем под девизом «Туркменистан – Родина мира и доверия», создаются широкие возможности для развития и внедрения цифровой системы, желаем крепкого здоровья, долголетия и успехов в государственной деятельности в интересах народа и страны!

**Нурмухаммет АЛЛАНУРОВ,**  
старший преподаватель Туркменского государственного института экономики и управления

**Шатлык МАММЕДОВ,**  
студент Туркменского государственного института экономики и управления

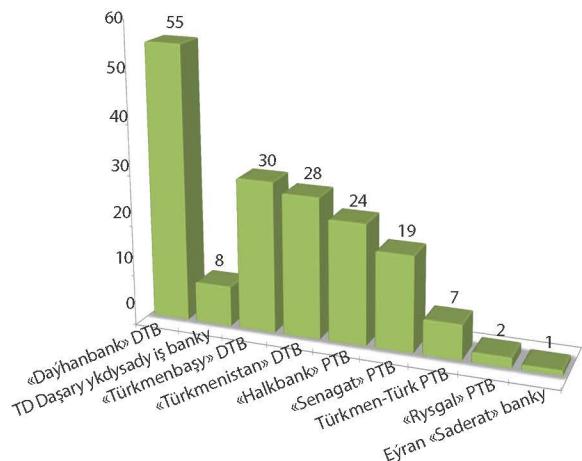
# TÜRKMENISTANYŇ BANK ULGAMYNYŇ ÖSÜŞ MEÝILLERI

2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna  
 Türkmenistanyň karz edaralarynyň şahamçalarynyň  
 sany barada maglumat  
 Сведения о количестве филиалов  
 кредитных учреждений Туркменистана  
 по состоянию на 1 июля 2021 г.

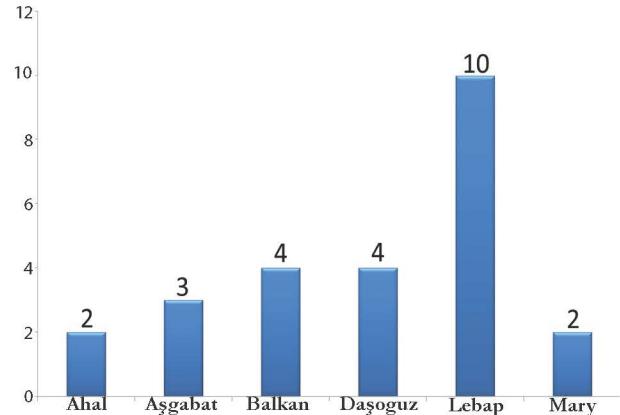


2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Türkmenistanyň  
 karz edaralary boýunça daşary ýurt pulunu alyş-  
 çalyş nokatlarynyň sany

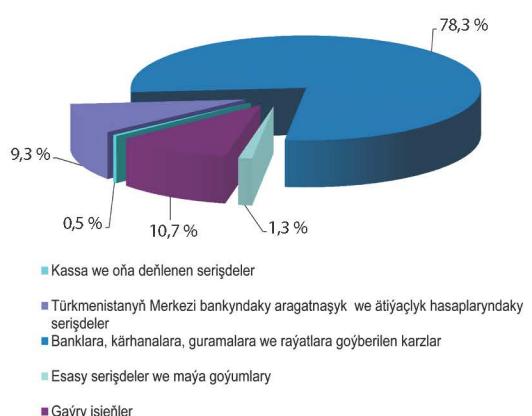
Количество обменных пунктов иностранной  
 валюты по кредитным учреждениям Туркменистана  
 на 1 июля 2021 года



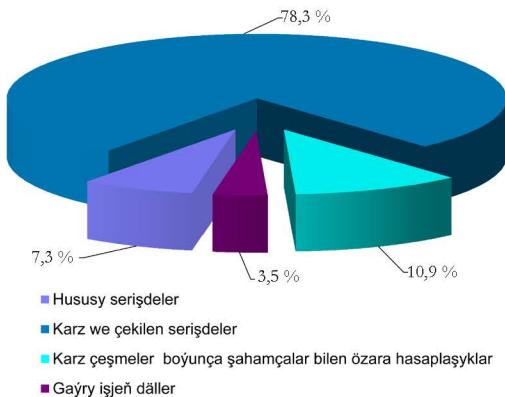
2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna  
 Türkmenistanyň karz edaralarynyň  
 bank gulluklarynyň sany barada maglumat  
 Сведения о количестве агентств  
 кредитных учреждений Туркменистана  
 по состоянию на 1 июля 2021 г.



Karz edaralaryň işjeňleriniň düzümi, (%-de)  
 Структура активов кредитных учреждений, (в %)

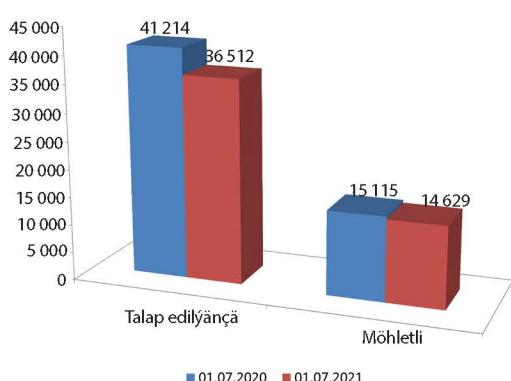


**Karz edaralaryň işjeň dälleriniň düzümi, (%-de)**  
Структура пассивов кредитных учреждений, (в %)



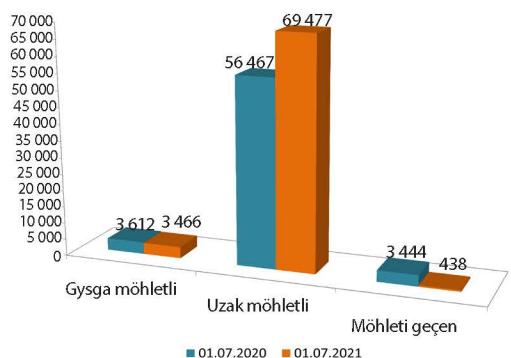
**Kärhanalaryň, guramalaryň we ilatyň hasaplaşyklar, gündelik we goýum hasaplaryndaky serişdeleriniň möhleti boýunça bölünüşi (mln manatda)**

Средства на расчетных, текущих счетах и депозитах предприятий и организаций по срокам их размещения (в млн манат)



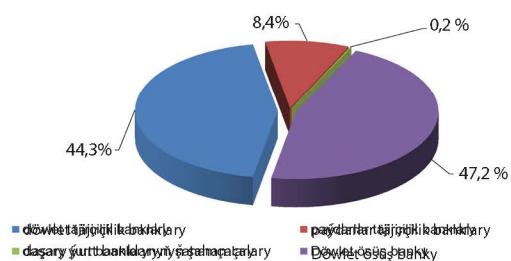
**Karz edaralaryň kärhanalara, guramalara we ilata milli pulda beren karzlarynyň möhleti boýunça bölünüşi (mln manatda)**

Кредиты кредитных учреждений, предоставленные в национальной валюте предприятиям, организациям и населению по срокам их размещения (в млн манат)



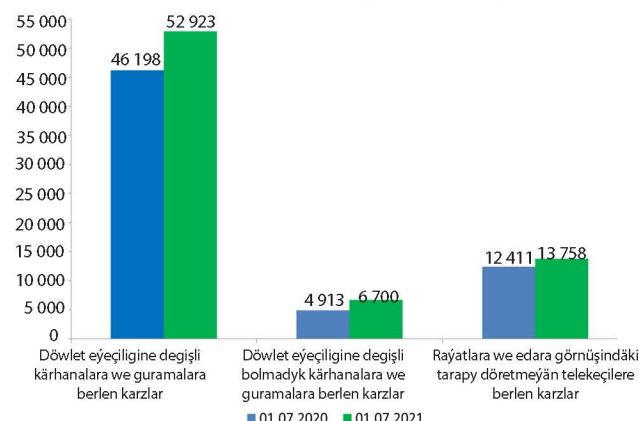
**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Karz edaralarynyň esaslyk maýalarynyň möçberi barada maglumat**

Величина уставного фонда кредитных учреждений по состоянию на 1 июля 2021 г.



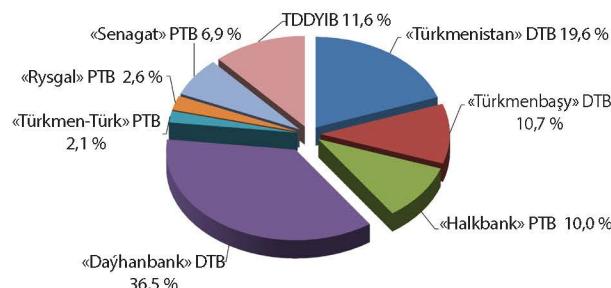
**Karz edaralaryň kärhanalara, guramalara we ilata milli pulda beren karzlarynyň eýeçiliği boýunça bölünüşi (mln manatda)**

Кредиты кредитных учреждений, предоставленные в национальной валюте предприятиям, организациям и населению по формам их собственности (в млн манат)



**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Türkmenistanyň bank kart ulgamynda hasaba alnan bank kartlary boýunça maglumat (görkezijiler tegeleklenip alyndy)**

Сведения о зарегистрированных в банковской карточной системе Туркменистана банковских картах по состоянию на 1 июля 2021 года (указатели округлены)



**Türkmenistanyň karz edaralarynyň işeňliginiň esasy görkezijileri**  
**Основные показатели деятельности кредитных учреждений Туркменистана**

| GÖRKEZIJILER<br>ПОКАЗАТЕЛИ  | ölçeg birliği<br>ед. измер. | 01.07.2020       | 01.01.2021       | 01.07.2021       | 01.07.2021<br>01.01.2021-е,<br>%-de | 01.07.2021<br>01.07.2020-е,<br>%-de |
|---|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1. Bellige alınan karz edaralary</b><br>Зарегистрированные кредитные учреждения  | sany / ед.                  | <b>11</b>        | <b>11</b>        | <b>11</b>        | 100,0                               | 100,0                               |
| şol sanda:<br>в том числе:  |                             |                  |                  |                  |                                     |                                     |
| - döwlet tajırçılık<br>- государственно-коммерческие  | sany / ед.                  | 5                | 5                | 4                | 80,0                                | 80,0                                |
| - paýdarlar tajırçılık<br>- акционерно-коммерческие   | sany / ед.                  | 3                | 3                | 4                | 133,3                               | 133,3                               |
| - daşary ýurt banklarynyň<br>şahamçalary<br>- филиалы иностранных банков  | sany / ед.                  | 2                | 2                | 2                | 100,0                               | 100,0                               |
| - Döwlet ösüş banky<br>- Государственный банк развития  | sany / ед.                  | 1                | 1                | 1                | 100,0                               | 100,0                               |
| <b>2. Karz edaralaryň şahamçalarynyň<br/>sany</b><br>Количество филиалов кредитных учреждений   | sany / ед.                  | <b>147</b>       | <b>147</b>       | <b>147</b>       | 100,0                               | 100,0                               |
| <b>3. Karz edaralaryň hizmat edýän<br/>müscherileriniň sany</b><br>Количество обслуживаемой клиентуры кредитных учреждений  | sany / ед.                  | <b>5 861 733</b> | <b>5 752 002</b> | <b>5 952 426</b> | 103,5                               | 101,5                               |
| <b>4. Karz edaralaryň işgärleriniň sany</b><br>Численность работников кредитных учреждений  | sany / ед.                  | <b>8 159,0</b>   | <b>8 167,0</b>   | <b>8 224,8</b>   | 100,7                               | 100,8                               |
| <b>5. Karz edaralaryň hakyky toplan<br/>esaslyk maýasynyň möçberi</b><br>Фактически сформированный уставный фонд кредитных учреждений   | mln manat<br>млн манат      | <b>5 671,2</b>   | <b>6 003,6</b>   | <b>6 213,6</b>   | 103,5                               | 109,6                               |
| <b>6. Türkmenistanyň Merkezi bankynda<br/>açylan, karzedalaralarynyň aragatnaşykl<br/>hasaplaryndaky galyndylary<br/>(milli pulda)</b><br>Остаток на корреспондентских счетах кредитных учреждений в Центральном банке Туркменистана (в нац. валюте)                                | mln manat<br>млн манат      | <b>11 855,09</b> | <b>12 243,10</b> | <b>6 222,99</b>  | 50,8                                | 52,5                                |
| <b>7. Türkmenistanyň karz edaralarynyň<br/>kärhanalara, guramalara we ilata<br/>milli pulda beren karzlarynyň<br/>galyndylary</b><br>Остаток кредитов кредитных учреждений Туркменистана в национальной валюте, предоставленные предприятиям, организациям, населению               | mln manat<br>млн манат      | <b>63 522,8</b>  | <b>70 322,80</b> | <b>73 380,65</b> | 104,3                               | 110,7                               |
| <b>8. Karz edaralarynda kärhanalaryň,<br/>guramalaryň we ilatyň hasaplaşykl<br/>gündelikwe goýum hasaplaryndaky<br/>serişdeleri (milli pulda)</b><br>Средства на расчетных, текущих счетах и депозитах предприятий, организаций и населения в кредитных учреждениях (в нац. валюте) | mln manat<br>млн манат      | <b>39 928,22</b> | <b>39 289,33</b> | <b>36 834,91</b> | 93,75                               | 92,3                                |

Ylmy-önümlilik geňeşinde taýýarlanыldy / Подготовлено Научно-производственным советом

**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Türkmenistanyň karz edaralarynyň şahamçalarynyň sany barada maglumat  
Сведения о количестве филиалов кредитных учреждений Туркменистана по состоянию на 1 июля 2021 г.**

| Karz edaralaryň ady<br>Наименование кредитных учреждений | Şahamçalaryň<br>sany<br>Количество<br>филиалов | Ahal<br>Ахал | Aşgabat<br>Ашхабад | Balkan<br>Балкан | Daşoguz<br>Дашогуз | Lebap<br>Лебап | Mary<br>Мары |
|--|--|--------------|--------------------|------------------|--------------------|----------------|--------------|
| Türkmenistanyň «Türkmenistan» DTB<br>ГКБТ «Туркменистан» | <b>23</b>                                      | 3            | 9                  | 4                | 1                  | 3              | 3            |
| Türkmenistanyň «Türkmenbaşy» DTB<br>ГКБТ «Туркменбashi»  | <b>23</b>                                      | 1            | 5                  | 4                | 3                  | 6              | 4            |
| Türkmenistanyň «Daýhanbank» DTB<br>ГКБТ «Дайханбанк»     | <b>50</b>                                      | 7            | 1                  | 7                | 10                 | 13             | 12           |
| TD Daşary ykdysady İş banky<br>Туркменвешэкономбанк      | <b>3</b>                                       |              | 2                  | 1                |                    |                |              |
| Türkmenistanyň «Halkbank» PTB<br>АКБТ «Халкбанк»         | <b>31</b>                                      | 4            | 7                  | 3                | 4                  | 7              | 6            |
| «Senagat» PTB<br>АКБ «Сенагат»                           | <b>13</b>                                      | 1            | 2                  | 4                | 2                  | 2              | 2            |
| «Rysgal» PTB<br>АКБ «Рысгал»                             | <b>4</b>                                       |              |                    | 1                | 1                  | 1              | 1            |
| <b>Jemi / Итого</b>                                      | <b>147</b>                                     | <b>16</b>    | <b>26</b>          | <b>24</b>        | <b>21</b>          | <b>32</b>      | <b>28</b>    |

*Bank gözegçiliği müdürliginde tayýarlanылды / Подготовлено департаментом Банковского надзора*

**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Türkmenistanyň karz edaralarynyň bank gulluklarynyň sany barada maglumat  
Сведения о количестве агентств кредитных учреждений Туркменистана по состоянию на 1 июля 2021 г.**

| Karz edaralaryň ady<br>Наименование кредитных учреждений | Gulluklaryň<br>sany<br>Кол-во агентств | Ahal<br>Ахал | Aşgabat<br>Ашхабад | Balkan<br>Балкан | Daşoguz<br>Дашогуз | Lebap<br>Лебап | Mary<br>Мары |
|--|--|--------------|--------------------|------------------|--------------------|----------------|--------------|
| Türkmenistanyň «Türkmenbaşy» DTB<br>ГКБТ «Туркменбashi»  | <b>1</b>                               |              |                    |                  | 1                  |                |              |
| Türkmenistanyň «Daýhanbank» DTB<br>ГКБТ «Дайханбанк»     | <b>10</b>                              | 2            |                    | 2                | 1                  | 4              | 1            |
| TD Daşary ykdysady İş banky<br>Туркменвешэкономбанк      | <b>1</b>                               |              |                    | 1                |                    |                |              |
| Türkmenistanyň «Halkbank» PTB<br>АКБТ «Халкбанк»         | <b>4</b>                               |              |                    |                  |                    | 4              |              |
| «Senagat» PTB<br>АКБ «Сенагат»                           | <b>1</b>                               |              |                    |                  | 1                  |                |              |
| Türkmen-Türk PTB<br>Туркмено-Турецкий АКБ                | <b>7</b>                               |              | 2                  | 1                | 1                  | 2              | 1            |
| «Rysgal» PTB<br>АКБ «Рысгал»                             | <b>1</b>                               |              | 1                  |                  |                    |                |              |
| <b>Jemi / Итого</b>                                      | <b>25</b>                              | <b>2</b>     | <b>3</b>           | <b>4</b>         | <b>4</b>           | <b>10</b>      | <b>2</b>     |

*Bank gözegçiliği müdürliginde tayýarlanылды / Подготовлено департаментом Банковского надзора*

**2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna Türkmenistanyň karz edaralarynyň  
esaslyk maýalarynyň möçberi barada maglumat**

**Информация об уставном фонде кредитных учреждений по состоянию на 1 июля 2021 г.**

*müň manat / тыс. манат*

| Bellige alınan karz edalarlar<br>Зарегистрированные кредитные<br>учреждения | Esaslyk maýalarynyň möçberi<br>Размер уставного фонда | Esaslyk maýalarynyň umumy möçberinden düşyän paýy, %<br>Уд.вес к итогу, % |
|---|---|---|
| döwlet täjirçilik banklary<br>государственно-коммерческие банки             | 2 761 179,0   | 44,44   |
| paýdarlar täjirçilik banklary<br>акционерно-коммерческие банки              | 592 853,5   | 9,54  |
| daşary ýurt banklarynyň şahamçalary<br>филиалии иностранных банков          | 9 566,0   | 0,15  |
| Döwlet ösüş banky<br>Государственный банк развития                          | 2 850 000,0   | 45,87   |
| <b>Jemi / Bcerö</b>   | <b>6 213 598,5</b>                                    | <b>100,0</b>  |

*Bank gözegçiliği müdürliginde tayýarlanылды / Подготовлено департаментом Банковского надзора*

## TABLISALAR / ТАБЛИЦЫ

### 2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna karz edaralaryň boýunça daşary ýurt pulunu alyş-çalyş nokatlarynyň sany Количество обменных пунктов иностранной валюты по кредитным учреждениям на 1 июля 2021 г.

| №                   | Karz edaralaryň ady<br>Наименование кредитных учреждений                                 | Alyş-çalyş nokatlarynyň sany<br>Количество обменных пунктов |  |
|---------------------|--|---|--|
|                     |  | Jemi<br>Всего   | şol sanda gije-gündiz<br>işleýänler<br>В т.ч. работающие круглосуточно |
| 1                   | Türkmenistanyň «Daýhanbank» DTB<br>ГКБТ «Дайханбанк»                                     | 55  |  |
| 2                   | TD Daşary ykdysady iş banky<br>Туркменвнешэкономбанк                                     | 8   | 1  |
| 3                   | Türkmenistanyň «Türkmenbaşy» DTB<br>ГКБТ «Туркменбашы»                                   | 30  | 1  |
| 4                   | Türkmenistanyň «Türkmenistan» DTB<br>ГКБТ «Туркменистан»                                 | 28  |  |
| 5                   | Türkmenistanyň «Halkbank» PTB<br>АКБТ «Халкбанк»   | 24  |  |
| 6                   | «Senagat» PTB<br>АКБ «Сенагат»   | 19  |  |
| 7                   | Türkmen-Türk PTB<br>Туркмено-Турецкий АКБ  | 7   |  |
| 8                   | «Rysgal» PTB<br>АКБ «Рысгал»   | 2   |  |
| 10                  | Eýranyň «Saderat» bankynyň Aşgabat şahamçasy<br>Ашхабадский филиал банка Ирана «Садерат» | 1   |  |
| <b>Jemi / Итого</b> |  | <b>174</b>  | <b>2</b>   |

Bank gözegçiliği müdirliginde tajýarlanlydy / Подготовлено департаментом Банковского надзора

### Türkmenistanyň karz edaralarynyň daşary ýurt pulunu alyş-çalyş nokatlarynyň sanynyň welaýatlar boýunça bölünisi Количество обменных пунктов иностранной валюты кредитных учреждений Туркменистана в разрезе по ведомствам

| №                    | Karz edaralaryň ady<br>Наименование кредитных учреждений                                 | Ahal<br>Ахал | Aşgabat<br>Ашгабат | Balkan<br>Балкан | Daşoguz<br>Дашогуз | Lebap<br>Лебап | Mary<br>Мары | Jemi<br>Итого |
|----------------------|--|--------------|--------------------|------------------|--------------------|----------------|--------------|---------------|
| 1                    | TD Daşary ykdysady iş banky<br>Туркменвнешэкономбанк                                     |              | 5                  | 3                |                    |                |              | <b>8</b>      |
| 2                    | Türkmenistanyň «Daýhanbank» DTB<br>ГКБТ «Дайханбанк»                                     | 7            | 2                  | 7                | 10                 | 17             | 12           | <b>55</b>     |
| 3                    | Türkmenistanyň «Halkbank» PTB<br>АКБТ «Халкбанк»   | 2            | 8                  | 2                | 4                  | 2              | 6            | <b>24</b>     |
| 4                    | «Senagat» PTB<br>АКБ «Сенагат»   | 1            | 5                  | 5                | 3                  | 2              | 3            | <b>19</b>     |
| 5                    | Türkmenistanyň «Türkmenistan» DTB<br>ГКБТ «Туркменистан»                                 | 3            | 12                 | 5                | 1                  | 4              | 3            | <b>28</b>     |
| 6                    | Türkmenistanyň «Türkmenbaşy» DTB<br>ГКБТ «Туркменбашы»                                   | 1            | 8                  | 6                | 4                  | 6              | 5            | <b>30</b>     |
| 7                    | Türkmen-Türk PTB<br>Туркмено-Турецкий АКБ  |              | 3                  |                  | 1                  | 2              | 1            | <b>7</b>      |
| 8                    | «Rysgal» PTB<br>АКБ «Рысгал»   |              | 2                  |                  |                    |                |              | <b>2</b>      |
| 9                    | Eýranyň «Saderat» bankynyň Aşgabat şahamçasy<br>Ашхабадский филиал банка Ирана «Садерат» |              | 1                  |                  |                    |                |              | <b>1</b>      |
| <b>Jemi / Итого:</b> |  | <b>14</b>    | <b>47</b>          | <b>28</b>        | <b>23</b>          | <b>33</b>      | <b>30</b>    | <b>174</b>    |

Bank gözegçiliği müdirliginde tajýarlanlydy / Подготовлено департаментом Банковского надзора

**2021-nji ýylyň iýün aýynda TMB-niň karz aukcionynda yylan edilen góterim derejeleri**

Объявленные процентные ставки на кредитном аукционе ЦБТ  
в июне 2021 года

| Karzlaryň möhleti<br>сроки предоставления кредитов | Góterim derejesi (%) Процентная<br>ставка (%) |
|--|---|
| 1 ýyldan artyk bolmadyk möhlete<br>до 1 года       | 5,0 %   |

**2021-nji ýylyň iýün aýynda TMB-niň goýum amallary  
auksionynda yylan edilen góterim derejeleri**

Объявленные процентные ставки на депозитном аукционе ЦБТ  
в июне 2021 года

| Goýumlaryň möhleti<br>сроки привлечения депозитов | Góterim derejesi (%)<br>Процентная ставка (%) |
|---|---|
| 1 aý<br>1 месяц                                   | 3,0 %   |
| 2 aý<br>2 месяца                                  | 3,5 %   |
| 3 aý<br>3 месяца                                  | 4,0 %   |

*Karz amallar müdirliginde taýýarlanылды / Подготовлено департаментом Кредитных операций*

**Karz edaralaryň Türkmenistanyň Merkezi bankyna hökmany ätiýaçlyklaryna geçirmeli möçberleri**

Нормативы отчислений кредитных учреждений в обязательные резервы Центрального банка Туркменистана

| Bellenilen senesi<br>Утвержденная дата | Hökmany<br>ätiýaçlyklaryň derejesi<br>Уровень обязательных<br>резервов | Bellikler<br>Примечания  |
|--|--|--|
| 19.01.2001                             | 5%   | - edara görnüşli taraplardan manatdaky we daşary ýurt pulundaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным средствам в национальной и иностранной валюте юридических лиц |
|  | 25%  | - edara görnüşli taraplardan manatdaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным средствам в национальной валюте юридических лиц   |
|  | 8%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным средствам в иностранной валюте юридических лиц                              |
| 20.07.2006                             | 3%   | - edara görnüşindäki taraplardan milli puldaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                |
|  | 20%  | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                     |
|  | 5%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                             |
|  | 8%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                              |
| 03.04.2009                             | 3%   | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                    |
|  | 15%  | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                     |
|  | 5%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                             |
|  | 8%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                              |
| 17.02.2011                             | 3%   | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                    |
|  | 10%  | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                     |
|  | 5%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                             |
|  | 8%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                              |
| 11.02.2015                             | 5%   | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                    |
|  | 12%  | - edara görnüşli taraplardan milli puldaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в национальной валюте                                     |
|  | 6%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky möhletli serişdeleri boýunça<br>- по срочным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                             |
|  | 9%   | - edara görnüşli taraplardan daşary ýurt pulundaky gaýry serişdeleri boýunça<br>- по остальным депозитам юридических лиц в иностранной валюте                              |

*Karz amallar müdirliginde taýýarlanылды / Подготовлено департаментом Кредитных операций*

## TABLISALAR / ТАБЛИЦЫ

### Türkmenistanyň Merkezi bankynyň gaýtadan maliýeleşdiriş göterim derejesi Ставка рефинансирования Центрального банка Туркменистана

| Hereket eden döwri<br>Период действия | Göterimiň derejesi,%<br>Ставка, % | Esas<br>Основание   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|---|
| 08.07.1997 - 05.08.1998               | 35                                | TMB-niň 08.07.1997 ý. senesinden 125 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 25 от 08.07.1997 г.  |
| 06.08.1998 - 02.08.1999               | 30                                | TMB-niň 06.08.1998 ý. senesinden 196 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 96 от 06.08.1998 г.  |
| 03.08.1999 - 11.02.2000               | 27                                | TMB-niň 03.08.1999 ý. senesinden 212 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 212 от 03.08.1999 г. |
| 12.02.2000 - 24.05.2000               | 25                                | TMB-niň 11.02.2000 ý. senesinden 39 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 39 от 11.02.2000 г.   |
| 25.05.2000 - 01.01.2001               | 20                                | TMB-niň 25.05.2000 ý. senesinden 161 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 61 от 25.05.2000 г.  |
| 02.01.2001 - 09.12.2001               | 15                                | TMB-niň 02.01.2001 ý. senesinden 1 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 1 от 02.01.2001 г.     |
| 10.12.2001 - 01.03.2003               | 12                                | TMB-niň 07.12.2001 ý. senesinden 304 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 04 от 07.12.2001 г.  |
| 01.03.2003 - 01.06.2004               | 10                                | TMB-niň 23.01.2003 ý. senesinden 1 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 1 от 23.01.2003 г.     |
| 01.06.2004                            | 5                                 | TMB-niň 25.05.2004 ý. senesinden 133 belgili buýrugy<br>Распоряжение ЦБТ № 133 от 25.05.2004 г. |

*Makroykdysady seljeriň we maliýe syýasaty müdirliginde taýýarlanылды*  
*Подготовлено департаментом Макроэкономического анализа и финансовой политики*

### 2021-nji ýylyň iýun aýynda bankara karz bazarynda milli pulunda geçirilen amallar Операции в национальной валюте на межбанковском кредитном рынке в июне 2021 года

| Berlen karzlaryň möhleti<br>сроки предоставления<br>кредитов | iýun / июнь  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | Geleşikleriň möçberi (mün<br>manat)<br>Объем сделок<br>(тыс.манат) | Geleşikleriň sany<br>Количество сделок | Ortaça göterim derejesi (%)<br>Средневзвешенная процентная<br>ставка (%) |
| 1 aý we ondan az<br>möhletde 1 меси меньше.                  | -  | -                                      | -  |
| 2 aýlyk<br>2 мес.  | -  | -                                      | -  |
| 3 aýlyk<br>3 мес.  | -  | -                                      | -  |
| 4 aýlyk<br>4 мес.  | -  | -                                      | -  |
| 5 aýlyk<br>5 мес.  | -  | -                                      | -  |
| 6 aýlyk<br>6 мес.  | -  | -                                      | -  |
| 6 aýdan 1 ýylla çenli<br>6 мес- 1 год                        | 90 000   | 3                                      | 5  |
| 1 ýyldan köp<br>Свыше 1 года.                                | -  | -                                      | -  |
| <b>JEMI / ВСЕГО :</b>  | <b>90 000</b>  | <b>3</b>                               | <b>5</b>   |

*Karz amallar müdirliginde taýýarlanылды / Подготовлено департаментом Кредитных операций*

**Londonyň gymmat bahaly metallar bazarynyň assosiasiýasy (LBMA) tarapyndan irdenki sówdada bellenilen nyrhy boýunça 2021-nji ýylyň iýün aýyndaky gymmat bahaly metallaryň 1 (bir) unsiýasynyň türkmen manadyna bolan gatnaşyklarynyň sanawy**

**Перечень цен драгоценных металлов за 1 (одну) унцию по результатам утренних торгов Лондонской Ассоциации рынков драгоценных металлов (LBMA) по отношению к туркменскому манату, действительных в июне 2021 года**

*manat / манат*

|            | Altyn / Золото | Kümüş / Серебро | Platina / Платина | Palladiý / Палладий |
|------------|----------------|-----------------|-------------------|---------------------|
| 01.06.2021 | 6 676,9500     | 98,7350         | 4 154,5000        | 10 031,0000         |
| 02.06.2021 | 6 635,6500     | 97,1075         | 4 154,5000        | 9 950,5000          |
| 03.06.2021 | 6 622,5250     | 97,1425         | 4 154,5000        | 9 961,0000          |
| 04.06.2021 | 6 543,4250     | 95,7775         | 4 035,5000        | 9 915,5000          |
| 07.06.2021 | 6 587,1750     | 96,5300         | 4 077,5000        | 9 947,0000          |
| 08.06.2021 | 6 622,1750     | 97,0025         | 4 088,0000        | 9 849,0000          |
| 09.06.2021 | 6 616,5750     | 96,5300         | 4 049,5000        | 9 782,5000          |
| 10.06.2021 | 6 587,0000     | 96,8100         | 3 993,5000        | 9 670,5000          |
| 11.06.2021 | 6 621,8250     | 98,4900         | 4 046,0000        | 9 691,5000          |
| 14.06.2021 | 6 509,1250     | 97,0550         | 4 018,0000        | 9 677,5000          |
| 15.06.2021 | 6 523,4750     | 96,6875         | 4 053,0000        | 9 632,0000          |
| 16.06.2021 | 6 503,3500     | 96,9850         | 4 028,5000        | 9 663,5000          |
| 17.06.2021 | 6 323,6250     | 93,0825         | 3 899,0000        | 9 677,5000          |
| 18.06.2021 | 6 273,2250     | 92,3475         | 3 780,0000        | 8 953,0000          |
| 21.06.2021 | 6 238,5750     | 90,8425         | 3 640,0000        | 8 778,0000          |
| 22.06.2021 | 6 226,8500     | 90,8950         | 3 710,0000        | 9 023,0000          |
| 23.06.2021 | 6 240,1500     | 90,8075         | 3 801,0000        | 9 096,5000          |
| 24.06.2021 | 6 230,7000     | 90,9650         | 3 783,5000        | 9 149,0000          |
| 25.06.2021 | 6 241,3750     | 91,4550         | 3 850,0000        | 9 254,0000          |
| 28.06.2021 | 6 209,8750     | 91,3150         | 3 871,0000        | 9 236,5000          |
| 29.06.2021 | 6 193,6000     | 90,8425         | 3 769,5000        | 9 338,0000          |
| 30.06.2021 | 6 152,3000     | 90,1775         | 3 689,0000        | 9 355,5000          |

*Halkara amallar müdirliginde taýýarlanылды / Подготовлено департаментом Международных операций*

Görkezilen gatnaşyklar Türkmenistanyň Merkezi bankynyň olar boýunça gymmat bahaly metallary satyn almak ýa-da satmak borçnamalaryny göz öňüne tutmazdan bellenildi.

Цены установлены без обязательств Центрального банка Туркменистана покупать или продавать указанные драгоценные металлы по данным ценам

## TABLISALAR / ТАБЛИЦЫ

### Türkmenistanyň karz edaralarynda milli pulda berlen karzlaryň ortaça göterim derejeleri (%) Средние процентные ставки по кредитам в национальной валюте кредитных учреждений Туркменистана (%)

|                                     | Döwlet tajırçılık banklary<br>Государственные коммерческие банки |                               | Paýdarlar tajırçılık banklary<br>Акционерные коммерческие банки |                               | Döwlet ösüş banky<br>Государственный банк развития |                               | Daşary ýurt maýasynyň<br>gatnaşmagyndaky banklar<br>Банки с участием иностранного капитала |                               |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|---|-------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------------|
|                                     | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам                       | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам                      | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам         | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам   | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам |
| <b>maý, 2021<br/>май, 2021</b>      |  |                               |   |                               |  |                               |  |                               |
| Talap edilýänçä<br>До востребования |  |                               |   |                               |  |                               |  |                               |
| 1 aýa čenli<br>до 1 м-ца            |  |                               |   |                               |  |                               |  |                               |
| 1-3 aýa čenli<br>1-3 м-ца           |  | 12,0                          |   |                               |  |                               |  |                               |
| 3-6 aýa čenli<br>3-6 м-ца           | 11,0   | 14,0                          |   | 12,0                          |  |                               |  |                               |
| 6-12 aýa čenli<br>6-12 м-ца         | 7,9  | 11,4                          | 7,2   |                               |  |                               |  |                               |
| 1 ýyldan ýokary<br>свыше 1 г.       | 8,16   | 12,79                         | 6,4   | 9,49                          |  |                               |  |                               |

### Türkmenistanyň karz edaralarynda milli pulda çekilen goýumlaryň ortaça göterim derejeleri (%) Средние процентные ставки по депозитам в национальной валюте кредитных учреждений Туркменистана (%)

|                                     | Döwlet tajırçılık banklary<br>Государственные коммерческие банки |                               | Paýdarlar tajırçılık banklary<br>Акционерные коммерческие банки |                               | Döwlet ösüş banky<br>Государственный банк развития |                               | Daşary ýurt maýasynyň<br>gatnaşmagyndaky banklar<br>Банки с участием иностранного капитала |                               |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|---|-------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------------|
|                                     | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам                       | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам                      | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам         | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам | Edara görnüşli<br>taraplara<br>Юрид. лицам   | Şahsy taraplara<br>Физ. лицам |
| <b>maý, 2021<br/>май, 2021</b>      |  |                               |   |                               |  |                               |  |                               |
| Talap edilýänçä<br>До востребования |  | 3,3                           |   | 3,0                           |  |                               |  |                               |
| 1 aýa čenli<br>до 1 м-ца            |  | 10,0                          |   |                               |  |                               |  |                               |
| 1-3 aýa čenli<br>1-3 м-ца           |  | 8,5                           |   |                               |  |                               |  |                               |
| 3-6 aýa čenli<br>3-6 м-ца           |  | 9,1                           |   | 6,9                           |  |                               |  |                               |
| 6-12 aýa čenli<br>6-12 м-ца         | 0,3  | 9,7                           |   | 9,2                           |  |                               |  |                               |
| 1 ýyldan ýokary<br>свыше 1 г.       |  | 11,0                          |   | 9,4                           |  |                               |  |                               |

### Türkmenistanyň karz edaralary tarapyndan milli pulda berlen karzlar we olaryň göterim derejeleri Кредиты в национальной валюте, предоставленные кредитными учреждениями и процентные ставки по ним

| Показатели  | 2021-nji ýylyň maý aýynda berlen karzlaryň möçberi we<br>ortaça göterim derejeleri<br>Объем выданных кредитов и средние процентные ставки<br>в мае 2021 г. |  | 2021-nji ýylyň yanwar - maý aylarynda berlen karzlaryň<br>möçberi we ortaça göterim derejeleri<br>Объем выданных кредитов и средние процентные ставки<br>в январе - мае 2021 г. |  |
|---|--|--|---|--|
|   | Möçberi (mln manat)<br>Сумма (млн манат)   | Ortaça göterimi (%)<br>Средний процент (%) | Möçberi (mln manat)<br>Сумма (млн манат)  | Ortaça göterimi (%)<br>Средний процент (%) |
| <b>Jemi berildi<br/>Выдано, всего</b>                       | <b>1 028,67</b>  | <b>5,10</b>                                | <b>4 399,84</b>   | <b>4,70</b>                                |
| edara görnüşli taraplara<br>юридическим лицам               | 800,81   | 5,11                                       | 3 627,45  | 4,45                                       |
| raýatlara<br>физическими лицами                             | 227,86   | 5,04                                       | 772,39  | 5,86                                       |
| <b>Jemi berlen karzlardan:<br/>Из общей суммы кредитов:</b> |  |  |   |  |
| <b>Gysga möhletli, jemi<br/>Краткосрочные, всего</b>        | <b>148,82</b>  | <b>4,57</b>                                | <b>441,85</b>   | <b>3,82</b>                                |
| edara görnüşli taraplara<br>юридическим лицам               | 148,04   | 4,53                                       | 438,83  | 3,76                                       |
| raýatlara<br>физическими лицами                             | 0,78   | 11,61                                      | 3,02  | 11,88                                      |
| <b>Uzak möhletli, jemi<br/>Долгосрочные, всего</b>          | <b>879,85</b>  | <b>5,19</b>                                | <b>3 958,00</b>   | <b>4,79</b>                                |
| edara görnüşli taraplara<br>юридическим лицам               | 652,77   | 5,25                                       | 3 188,63  | 4,54                                       |
| raýatlara<br>физическими лицами                             | 227,08   | 5,02                                       | 769,37  | 5,83                                       |

**Karz edaralary tarapyndan milli pulda çekilen goýumlar we olaryň göterim derejeleri**  
**Депозиты в национальной валюте, привлеченные кредитными учреждениями и процентные ставки по ним**

| Görkezjiler<br>Показатели                   | 2021-nji ýylyň maý aýynda çekilen goýumlaryň möçberi we<br>ortaça göterim derejeleri |  | 2021-nji ýylyň yanwar - maý aýlarynda çekilen goýumlaryň<br>möçberi we ortaça göterim derejeleri |  |
|---|--|--|--|--|
|   | Объем привлеченных депозитов и средние процентные ставки<br>в мае 2021 г.            |  | Объем привлеченных депозитов и средние процентные ставки<br>в январе - мае 2021 г.               |  |
|   | Möçberi (mln manat)<br>Сумма (млн манат)   | Ortaça göterimi (%)<br>средний процент (%) | Möçberi (mln manat)<br>Сумма (млн манат)   | Ortaça göterimi (%)<br>средний процент (%) |
| Jemi çekilen:<br>Привлечено всего:          | <b>14 227,61</b>   | <b>0,60</b>                                | <b>68 840,05</b>   | <b>0,93</b>                                |
| Talap edilýänçä<br>До востребования         | <b>14 105,15</b>   | <b>0,58</b>                                | <b>64 843,32</b>   | <b>0,43</b>                                |
| edara görnüşli taraplar<br>юридические лица | 11 669,27  | 0,01                                       | 55 528,89  |  |
| raýatlar<br>физические лица                 | 2 435,88   | 3,32                                       | 9 314,43   | 3,00                                       |
| Möhletli<br>Срочные                         | <b>122,46</b>  | <b>2,39</b>                                | <b>3 996,73</b>  | <b>8,98</b>                                |
| edara görnüşli taraplar<br>юридические лица | 94,53  | 0,33                                       | 423,02   | 0,87                                       |
| raýatlar<br>физические лица                 | 27,93  | 9,37                                       | 3 573,71   | 9,94                                       |

*Makroyk dysady seljeris we maliye syýasaty müdirliginde taýýarlanlydy*  
*Подготовлено департаментом Макроэкономического анализа и финансовой политики*

**Türkmenistanyň karz edaralarynyň jemlenen jebislendirilen balansy**  
**Сводный консолидированный баланс кредитных учреждений Туркменистана**

tümň manat / тыс. манат

|  | 01.07.2020            | 01.01.2021           | 01.07.2021            | 01.07.2021 ý.<br>01.07.2020 ý.<br>%-de |
|--|-----------------------|----------------------|-----------------------|--|
| <b>IŞJEŃLER / АКТИВЫ</b>   |                       |                      |                       |  |
| Kassa we oňa deňlenen serişdeler<br>Касса и приравненные к ней средства  | 293 707,48            | 246 540,5            | 622 057,62            | 211,8                                  |
| Türkmenistanyň Merkezi bankyndaky aragatnaşyk we ätiýaçlyk hasaplaryndaky serişdeler<br>Корреспондентские счета в Центральном банке Туркменистана и средства на резервных счетах | 19 207 831,05         | 18 840 364,0         | 12 676 305,08         | 66,0                                   |
| Karz edaralara, kärhanalara, guramalara we raýatlara goýberilen karzlar<br>Кредиты, предоставленные кредитным учреждениям, предприятиям, организациям и гражданам                | 97 317 410,58         | 104 392 447,0        | 106 490 234,82        | 109,4                                  |
| Esasy serişdeler we maýa goýumlary<br>Основные средства и инвестиции   | 1 608 572,90          | 1 681 399,7          | 1 739 918,07          | 108,2                                  |
| Gayry işjeňler<br>Прочие активы  | 12 858 839,30         | 10 666 496,1         | 14 499 676,53         | 112,8                                  |
| <b>JEMI IŞJEŃLER / ВСЕГО АКТИВОВ</b>   | <b>131 286 361,31</b> | <b>135 827 247,2</b> | <b>136 028 192,13</b> | <b>103,6</b>                           |
| <b>IŞJEŃ DÄLLER / ПАССИВЫ</b>  |                       |                      |                       |  |
| Hususy serişdeler<br>Собственные средства  | 8 711 038,55          | 9 581 306,8          | 9 918 582,03          | 113,9                                  |
| Karz we çekilen serişdeler<br>Привлеченные и заемные средства  | 106 498 051,54        | 110 440 483,2        | 106 475 791,66        | 100,0                                  |
| Karz çeşmeler boýunça şahamçalar bilen özara hasaplaşyklar<br>Взаимные расчеты с филиалами по кредитным ресурсам   | 11 387 497,26         | 11 929 461,2         | 14 846 884,04         | 130,4                                  |
| Gayry işjeň däller<br>Прочие пассивы   | 4 689 773,97          | 3 605 996,0          | 4 786 934,39          | 102,1                                  |
| <b>JEMI IŞJEŃ DÄLLER / ВСЕГО ПАССИВОВ</b>  | <b>131 286 361,31</b> | <b>135 827 247,2</b> | <b>136 028 192,13</b> | <b>103,6</b>                           |

*Bank gözegçiliği müdirliginde taýýarlanlydy*  
*Подготовлено департаментом Банковского надзора*

**Türkmenistanyň karz edaralary tarapyndan kärhanalara, guramalara we ilata milli pulda berlen karzlarýň galýndylary barada maglumat\***  
**Информация об остатке задолженности кредитов предоставленных кредитными учреждениями Туркменистана в национальной валюте**  
**предприятиям, организациям, населению\***

|   |  | 01.07.2020                        |   |                                       |                                       | 01.01.2021                        |   |                                       |                                       | 01.07.2021                        |   |                                       |                                       |              |
|---|--|-----------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
|   |  | şol sanda / в том числе:          |   |                                       |                                       | şol sanda / в том числе:          |   |                                       |                                       | şol sanda / в том числе:          |   |                                       |                                       |              |
|   |  | Jemi karzlar<br>Всего<br>кредитов | Gysga<br>möhletli<br>Краткофроч-<br>ные | Uzak<br>möhletli<br>Долго-<br>срочные | Möhleti<br>geçen<br>Продрочен-<br>ные | Jemi karzlar<br>Всего<br>кредитов | Gysga<br>möhletli<br>Краткофроч-<br>ные | Uzak<br>möhletli<br>Долго-<br>срочные | Möhleti<br>geçen<br>Продрочен-<br>ные | Jemi karzlar<br>Всего<br>кредитов | Gysga<br>möhletli<br>Краткофроч-<br>ные | Uzak<br>möhletli<br>Долго-<br>срочные | Möhleti<br>geçen<br>Продрочен-<br>ные |              |
| Gökezjiler<br>Показатели  |  |                                   |   |                                       |                                       |                                   |   |                                       |                                       |                                   |   |                                       |                                       |              |
| Türkmenistanyň karz edaralary<br>tarapyndan kärhanalara, guramalara<br>we ilata milli pulda berlen karzlarýň<br>galýndylary<br>Остаток кредитов предоставленные<br>кредитными учреждениями<br>Туркменистана в национальной валюте,<br>предприятиям, организациям, населению<br>şol sanda:<br>в том числе: |  | <b>63 522,8</b>                   | <b>3 612,1</b>                          | <b>56 466,9</b>                       | <b>3 443,8</b>                        | <b>70 322,8</b>                   | <b>4 042,2</b>                          | <b>65 839,6</b>                       | <b>441,1</b>                          | <b>73 380,6</b>                   | <b>115,5</b>                            | <b>3 465,7</b>                        | <b>69 477,9</b>                       | <b>437,9</b> |
| Döwlet eyeciligine degişli kärhanalara<br>we guramalara berlen karzlar<br>Кредиты выданные предприятиям<br>и организациям государственной<br>собственности  |  | <b>46 198,4</b>                   | <b>3 488,0</b>                          | <b>39 300,2</b>                       | <b>3 410,1</b>                        | <b>51 794,2</b>                   | <b>3 982,8</b>                          | <b>47 401,9</b>                       | <b>409,5</b>                          | <b>52 922,9</b>                   | <b>114,6</b>                            | <b>3 300,3</b>                        | <b>49 221,2</b>                       | <b>401,4</b> |
| Döwlet eyeciligine degişli bolnadyk<br>kärhanalarwe guramalara berlen karzlar<br>Кредиты предоставленные предприятиям<br>и организациям негосударственной<br>собственности  |  | <b>4 913,4</b>                    | <b>116,3</b>                            | <b>4 771,4</b>                        | <b>25,7</b>                           | <b>5 440,4</b>                    | <b>47,7</b>                             | <b>5 367,7</b>                        | <b>25,0</b>                           | <b>6 699,7</b>                    | <b>136,4</b>                            | <b>121,0</b>                          | <b>6 545,7</b>                        | <b>33,1</b>  |
| Rayatlara we edära görnüşindäki tarapy<br>döretmeýän telekeşle berlen karzlar<br>Кредиты физическим лицам<br>предпринимателям без образования<br>юридического лица  |  | <b>12 411,0</b>                   | <b>7,8</b>                              | <b>12 395,2</b>                       | <b>8,0</b>                            | <b>13 088,2</b>                   | <b>11,7</b>                             | <b>13 070,0</b>                       | <b>6,6</b>                            | <b>13 758,0</b>                   | <b>110,9</b>                            | <b>44,5</b>                           | <b>13 710,1</b>                       | <b>3,4</b>   |

Karz amallary müdürliginde taryýürtanydy / Подотчетного департаментом Кредитных операций

**Kärhanalaryň, guramalaryň we ilatyň hasaplaşyň, gündelik we goýum hasaplaryndaky serişdeleriniň östüş depgini**  
**Темпи роста средств на расчетных, текущих счетах и депозитах предприятий, организаций и населения**

*mln manat / млн.манат*

| Görkezjiler<br>Показатели  | 01.07.2020                          |                      | 01.01.2021       |                                     | 01.07.2021           |                  |
|--|-------------------------------------|----------------------|------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|
|  | Talap edilýänçä<br>До востребования | Möhljetli<br>Срочные | Jemi<br>Всего    | Talap edilýänçä<br>До востребования | Möhljetli<br>Срочные | Jemi<br>Всего    |
| Kärhanalaryň, guramalaryň we ilatyň hasaplaşyň<br>gündelik we goýum hasaplaryndaky serişdeleri<br>Средства на расчетных, текущих счетах и депозитах<br>предприятий, организаций и населения в кредитных<br>учреждениях | <b>41 213,58</b>                    | <b>15 114,92</b>     | <b>56 328,49</b> | <b>39 075,56</b>                    | <b>14 608,54</b>     | <b>53 684,10</b> |
| şol sanda:<br>в том числе:   |                                     |                      |                  |                                     |                      |                  |
| Döwlet eyeciligine deňişti kähhanalaryň we<br>guramalaryň we ilatyň hasaplaryndaky serişdeler<br>Средства предприятий, организаций и государственной<br>собственности  | 19 435,43                           | 14 058,69            | <b>33 494,12</b> | 19 078,74                           | 13 460,16            | <b>32 538,90</b> |
| şol sanda:<br>ratataryň we edara görnişindäki tarapy dötetmejän<br>telekeşilerin hasaplaryndaky serişdeler<br>в том числе:<br>вклады физических лиц и предприимателей без<br>образования юридического лица             | 8 645,70                            | 405,71               | <b>9 051,42</b>  | 7 454,74                            | 478,58               | <b>7 933,32</b>  |

*Bank görgezligi müdürliginde tazýhardarlyky / Подготовлено департаментом Банковского надзора*

**Rayatlaryň Türkmenistanýň karz edalaralaryndaky goýumlary**  
**Вклады населения в кредитных учреждениях Туркменистана**

mñn manat / млн.манат

| Görkeziljer<br>Показатели | Döwlet tajírcılık banklarınynda<br>В государственных коммерческих банках | 01.07.2020   |   | 01.01.2021           |   | 01.07.2021           |   |
|---------------------------|--|--|---|----------------------|---|----------------------|---|
|                           |  | Goyumlarla gëkilen serىشdeleterin<br>Береги нынареңхакىкىلەرنىң<br>жемى, юл санда<br>bekaplaç, t.tü. | Talap ediliýänge<br>Любопытношынан<br>bekaplaç, t.tü. | Möhlesti<br>Çopohbie | Talap ediliýänge<br>Любопытношынан<br>bekaplaç, t.tü. | Möhlesti<br>Çopohbie | Talap ediliýänge<br>Любопытношынан<br>bekaplaç, t.tü. |
|                           | <b>2 823,3</b>   | <b>2 483,1</b>   | <b>340,1</b>  | <b>2 619,9</b>       | <b>2 304,5</b>  | <b>315,4</b>         | <b>2 336,5</b>  |
|                           | <b>300,7</b>   | <b>266,6</b>   | <b>34,1</b>   | <b>664,8</b>         | <b>543,1</b>  | <b>121,6</b>         | <b>665,4</b>  |
|                           | <b>3 128,0</b>   | <b>2 753,0</b>   | <b>375,0</b>  | <b>3 286,4</b>       | <b>2 849,4</b>  | <b>437,0</b>         | <b>3 002,4</b>  |
| <b>Jemi / Итого</b>       |  |  |   |                      |   |                      |   |
|                           |  |  |   | <b>96,0</b>          | <b>2 570,0</b>  | <b>93,4</b>          | <b>432,4</b>  |
|                           |  |  |   |                      |   | <b>115,3</b>         |   |

\* Türkmenistanyň Prezidentinin 2020-nji ýylyň 9-ny oktyabryndaky 1931 belgili karay esasynda Türkmenistanyň «Halkbank» döwlet tajírcılık bankynyň guramacylyk-hukuk górnisi üýtgedilip, Türkmenistanyň «Halkbank» paydar tajírcılık bankyna öwrildi.

\* Постановлением Президента Туркменистана от 9 октября 2020 года № 1951 организационно-правовая форма Государственного коммерческого банка Туркменистана «Халкбанк» изменена на акционерный коммерческий банк Туркменистана «Халкбанк».

**2021-ñji ýýlýň 1-nji ýýlagdayyna Türkmenistanyň bank kart ulgamynda hasaba alhan terminallar, bankomatlar hem-de bank kartlary boyunge maglumat Svedenija o zaregistrirovannix v bankovskoj kartochnoj sisteme Turkmennistana terminalax, bankomatax i bankovskix kapitax po sostojнию na 1 iulya 2021 goda**

**Bank işlerini automatičasılaladıryny müdirlikinde təşviç ettiler / Подготовлено автоматизацией банковских работ**

## TABLISALAR / ТАБЛИЦЫ

01.01.2021 - 01.07.2021 seneler aralыгында bank kartlary boyunça nagt we nagt däl pul dolanyşsy  
Наличный и безналичный денежный оборот по банковским картам на период с 01.01.2021 по 01.07.2021 года

| Kart edaralaryн ady<br>Наименование<br>кредитных учреждений   | Aмалларын саны<br>Количетство операций | Nagt almak (manat) / Снятие наличных<br>(манат) |                                       | Nagt däl hasaplaysyk (manat) / Безналичный расчет (манат) |                                       | Jemi / Итого       |
|---|--|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--------------------|
|   |  | Bankomat üsti bilen<br>через банкомат           | Terminal üsti bilen<br>через терминал | Bankomat üsti bilen<br>через банкомат                     | Terminal üsti bilen<br>через терминал |                    |
| Түркменстандың Мекеzi bankы<br>Центральный банк Туркменистана | 40 567                                 | 17 465 250                                      | 2 322 522                             | 1 031 807   |                                       |                    |
| Түркmenstanyp «Түркmenbank» DTB<br>ПБТ «Туркменбазис»         | 9 402 663                              | 1 059 280 055                                   | 35 656                                | 10 812 486  | 832 638 487                           | 11 846             |
| Түркmenstanyp «Dayhanbank» DTB<br>ПБТ «Дайханбанк»            | 12 603 016                             | 2 481 384 315                                   | 47 527 376                            | 51 474 396  | 927 745 279                           | 25 523             |
| Түркmenstanyp «Түркmenistan» DTB<br>ПБТ «Туркменистан»        | 10 852 433                             | 2 014 345 160                                   | 17 710 555                            | 21 533 837  | 863 076 626                           | 308 640            |
| Түркmenstanyp «Halkbank» PTB<br>АКБТ «Халкбанк»               | 14 021 835                             | 1 008 082 690                                   | 51 910 045                            | 15 635 456  | 784 256 160                           | 41 774             |
| «Senagab» PTB<br>АКБ «Сенагаб»                                | 2 617 272                              | 380 734 167                                     | 2 370 399                             | 6 941 383   | 460 005 935                           | 76 291             |
| Түркmen-Türk PTB<br>Туркмен-турецкий АКБ                      | 1 400 452                              | 40 791 595                                      | 1 847 125                             | 153 714   | 297 092 271                           | 500                |
| «Rysgala» PTB<br>АКБ «Рысгала»                                | 1 990 176                              | 331 470 500                                     |                                       | 510 924 747   |                                       |                    |
| TD Daşary ýkdyşady iş banky<br>Туркменнең экономбанк          | 926 326                                | 278 585 348                                     |                                       | 98 515 370  |                                       |                    |
| <b>Jemi / Итого</b>   | <b>53 854 740</b>                      | <b>7 612 139 080</b>                            | <b>123 723 678</b>                    | <b>107 583 079</b>  | <b>4 774 254 875</b>                  | <b>464 574</b>     |
|   |  |   |                                       |   | <b>4 133 687</b>                      | <b>196 881 982</b> |
|   |  |   |                                       |   |                                       | <b>8 182 486</b>   |

Bank işlerini automatizasyonalşdırmaş miqdäriginde təzyüardanlılı / Подготовлено департаментом Атоматизации и автоматизации банковских работ

# Türkmenistanyň Merkezi banky

Центральный банк Туркменистана

BANK HABARLARY  
БАНКОВСКИЙ ВЕСТНИК

№6 2021

2021-nji ýylyň 1-nji iýul ýagdaýyna  
на 1 июля 2021 года

Žurnal satuwa degişli däl

Esaslandyryjy – Türkmenistanyň Merkezi banky  
Aşgabat ş., Bitarap Türkmenistan şayóly, 36  
Tel.: 38-10-27, faks: 92-08-12

Учредитель – Центральный банк Туркменистана  
г. Ашхабад, пр. Битарап Туркменистан, 36  
Тел.: 38-10-27, факс: 92-08-12

TÜRKMENISTANYŇ MERKEZI BANKYNYŇ GYMMAT  
BAHALY METALLAR WE GYMMAT BAHALY DAŞLAR  
BARADAKY KOMITETI



# «TÜRKMENALTYN»

Aşgabat ş., «Zümerret» zergärçilik önemçilik merkezi,  
Bitarap Türkmenistan şayoly, 137/1.  
Tel.: (+8 0012) 95-56-57

Aşgabat ş., «Türkmenaltyr» zergärçilik merkezi,  
Türkmenbaşy şayoly, 77.  
Tel.: (+8 0012) 22-27-56

Mary ş., «Tumar Türkmenaltyr» dükany,  
Mollanepes köçesi, 45, «Türkmenistan» DTB.  
Tel.: (+8 00522) 3-91-85, 6-74-62

Türkmenabat ş., «Altyn älemi» dükany,  
Bitarap Türkmenistan köçesi, 40.  
Tel.: (+8 00422) 3-45-76

«Göwher Türkmenaltyr» dükany,  
Balkanabat ş., Uzboý köçesi, Bagt köşgi.  
Tel.: (+8 00222) 4-05-93